

INSTRUCTIONS

**DÉFLECTEUR  
POLARIS SPORTSMAN  
450-570  
DEFLECTOR**

PS-17



**VIPAIR**

À CONSERVER AVEC LE MANUEL DU VTT QUAD /  
PLEASE KEEP WITH THE ATV MANUAL

## LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'INSTALLATION READ ALL INSTRUCTIONS PRIOR TO ASSEMBLY

1. Installer les coussinets de mousse de chaque côté et sur le dessus du boîtier du phare. / *Install the anti-vibration foam contours on each side and on top of the headlight housing.*  
*Figure 1 & 2*
2. Placer une serviette sous le guidon afin d'éviter d'échapper des pièces dans l'ouverture à la base de la colonne de direction. / *Place a towel under the handlebars to prevent parts from falling into the opening at the base of the steering column.*
3. Installer les deux collets sur le guidon, sans trop serrer les vis. / *Install the 2 U-clamps on the handlebars without overtightening the screws.*  
*Figure 3*
4. Utiliser les boulons des miroirs pour fixer les supports supérieurs gauche et droit à la base du déflecteur. (ATTENTION: ne pas serrer les supports et miroirs immédiatement.) / *Use the mirror bolts to secure the upper left and right brackets to the deflector base. (IMPORTANT: Do not tighten the brackets and mirrors yet.)*  
*Figure 4*
5. Installer les supports inférieurs gauches et droits à la base du déflecteur (ATTENTION: ne pas serrer les supports immédiatement). / *Install the left and right lower brackets to the base of the deflector (IMPORTANT: do not tighten the brackets yet).*
6. Installer la visière sur la base du pare-brise. Prendre note qu'il est important de débiter l'installation par le centre de la visière. / *Install the windscreen on the windshield base. Note that it is important to start the installation from the centre of the windscreen.*
7. Installer le pare-brise aux collets déjà montés aux guidons. Ajuster le pare-brise de façon à éviter le frottement lorsque vous tournez les guidons, resserrer les vis des collets et installer les écrous d'attache rapide. / *Install the windshield on the collars already mounted on the handlebars. Adjust the windshield so that it does not rub when you turn the handlebars, tighten the U-clamp screws, and install the quick release nuts.*

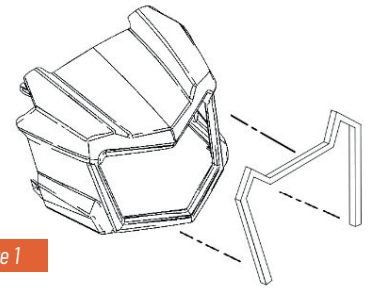


Figure 1



Figure 2



Figure 3



Figure 4

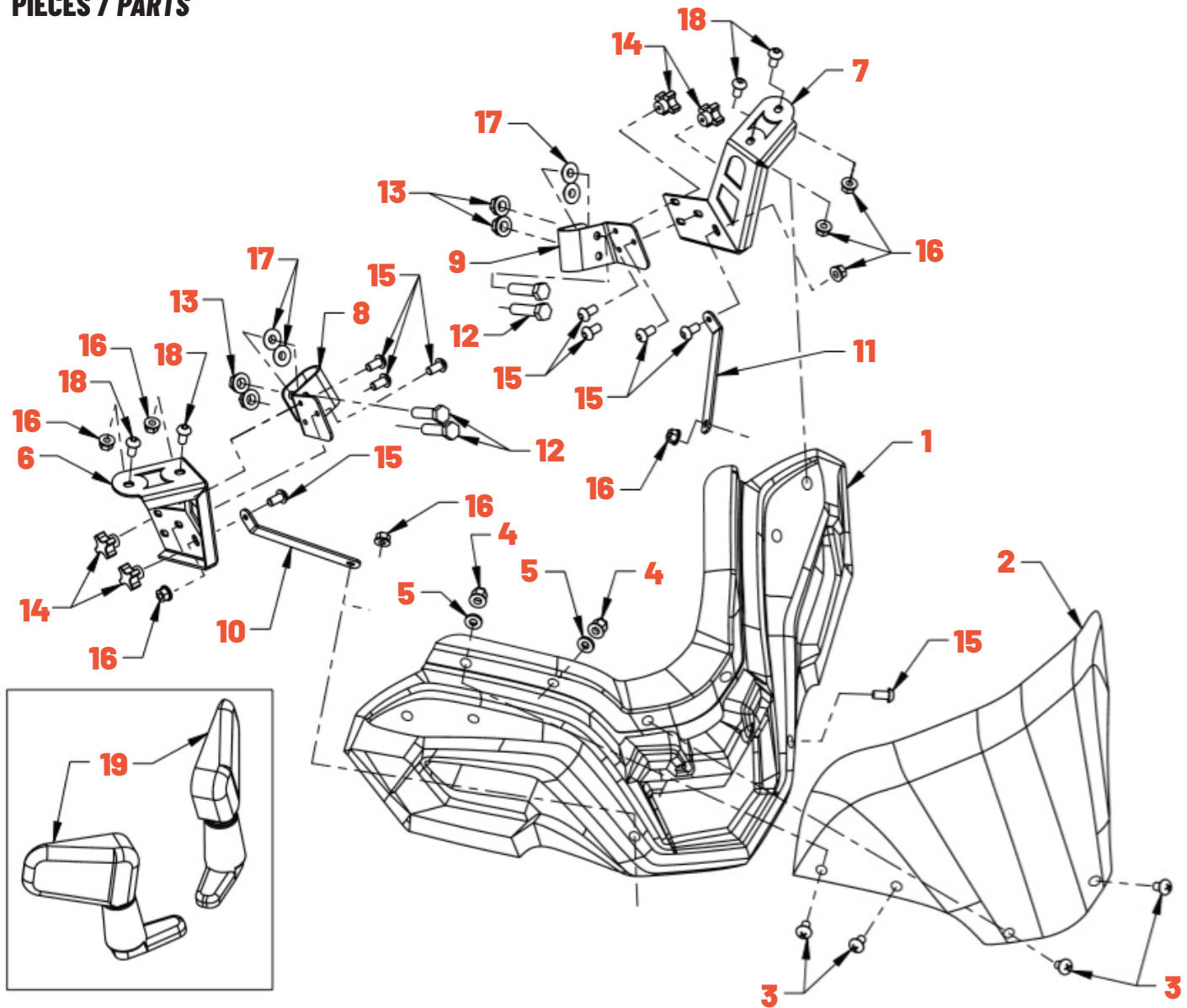
### GARANTIE

VIPAIR inc. se réserve le droit de réparer ou de remplacer sans frais, à leur choix, toute pièce jugée défectueuse sur raison d'un vice de matériaux ou de fabrication. Elle se réserve aussi le droit de déterminer si une mauvaise utilisation en a été la cause, soit par manque d'entretien, mauvaise utilisation ou une utilisation abusive de la part du client.

### GUARANTEE

VIPAIR Inc. reserves the right to repair or replace, free of charge, at its discretion, any part deemed defective due to a defect in materials or workmanship. VIPAIR Inc. also reserves the right to determine if the defect was caused by improper use, lack of maintenance, misuse or abuse by the customer.

## PIÈCES / PARTS





**VOIR LA PAGE SUIVANTE POUR LA DESCRIPTION DES PIÈCES  
REFER TO THE NEXT PAGE FOR THE PARTS DESCRIPTIONS**

**DÉFLECTEUR  
POLARIS  
DEFLECTOR**

PS-17

## PIÈCES / PARTS

Pièces / Parts	Ref.	# Numéro / Number	Description	Qté / Qty
	<b>1</b>	# selon couleur / # according to colour	Base de déflecteur modèle PS-17 / Model PS-17 deflector base	1
	<b>2</b>	54-999-404	Visière claire, 6 trous, 13 3/8" / Clear visor, 6 holes, 13 3/8"	1
	<b>3</b>	54-VIPA-1	Boulon 1/4" 20 NC X 5/8" L / Bolt, 1/4" - 20 NC x 5/8" L	6
	<b>4</b>	54-VIPA-2	Écrou 1/4" 20 NC Zinc / Washer 1/4" 20 NC Zinc	6
	<b>5</b>	54-116125-001	Rondelles de caoutchouc / Rubber washers	6
	<b>6</b>	51-850-D	Support supérieur droit / Upper right support	1
	<b>7</b>	51-850-G	Support supérieur gauche / Upper left support	1
	<b>8</b>	51-834-18-D	Collet 7 trous, Droit / Clamp 7 holes, Right	1
	<b>9</b>	51-834-18-G	Collet 7 trous, Gauche / Clamp 7 holes, Left	1
	<b>10</b>	51-846-D	Support inférieur droit / Lower right support	1
	<b>11</b>	51-847-G	Support inférieur gauche / Lower left support	1
	<b>12</b>	51-999-39	Boulon hex 3/8" NC X 1 3/4" LG / Hex bolt 3/8" NC x 1 3/4" LG	4
	<b>13</b>	51-999-22	Écrou épaulement 3/8" NC / Flange nut 3/8" NC	4
	<b>14</b>	54-CL-10-PPK-1	Écrou d'attache rapide / Quick release nuts	4
	<b>15</b>	51-999-37	Vis à tête ronde à six pans creux 1/4" 20 NC x 5/8" LG / Hexagon socket round head screw 1/4" 20 NC x 5/8" LG	6
	<b>16</b>	54-LNV-38	Écrou de blocage en nylon 1/4" / Nylon lock nut 1/4"	8
	<b>17</b>	51-999-12	Rondelle conique / Conic washers	4
	<b>18</b>	54-LNV-78	Vis à tête cylindrique inférieure 1/4" x 7/8" LG inox / Pan head cap screw 1/4" x 7/8" LG stainless	4
	<b>19</b>	51-20565	Ensemble de miroirs (gauche et droit) INCLUS / Mirror kit (left and right) INCLUDED	1
	<b>20</b>	51-999-81	Contour anti-vibration / Anti-vibration foam contour	3



### MISE EN GARDE

Ne jamais mettre d'autocollants dans la visière, ils pourraient obstruer la vue et causer des accidents.

Lorsque vous déplacez le VTT à bord d'une remorque ouverte ou pick-up, placez l'avant du VTT vers le sens du déplacement, dans le sens contraire le déflecteur pourrait s'arracher et causer des accidents.

Même équipé de déflecteur, vous devez en tout temps porter un casque approuvé.

### WARNING

Never put stickers directly on the visor as they could obstruct your view and cause an accident.

When transporting the ATV in an open trailer or pick-up, place the front of the ATV towards the direction of travel (front of the ATV facing the front of the vehicle), otherwise, the deflector could break off and cause an accident.

Always wear an approved helmet even if the ATV is equipped with a deflector.



# VIPAIR

25, avenue Côté  
St-Éphrem-de-Beauce, Qc G0M 1R0

1 888.484.5820

# VIPAIR.CA

**MERCI D'AVOIR CHOISI VIPAIR ! THANK YOU FOR CHOOSING VIPAIR !**